

中西區區議會撥款申請表
活動名稱：防疫清潔用品

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 中西區區議會
(英文) Central & Western District Council
- (B) 註冊地址(中文)： 香港中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 11 樓
註冊地址(英文)： 11/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central,
(必須填寫) Hong Kong
通訊地址：
(如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼： 2852 3478 傳真號碼： 2542 2696
- (D) 本機構是：
 根據《_____條例》註冊的機構(請附有關證明文件¹)
 為_____中西_____區的利益而成立，並擁有自主權的團體。
- (E) 負責人員

機構的獲授權人 ²	活動的指定負責人 ³
姓名：(中文) _____ (英文) _____	姓名：(中文) _____ (英文) _____
職位： _____	職位： _____
聯絡電話號碼： _____	聯絡電話號碼(內部用)： _____ 聯絡電話號碼(公開用)： ⁴ _____
傳真號碼： _____	傳真號碼： _____
電郵地址： _____	電郵地址： _____

(F) 申請區議會撥款的記錄

- ¹ 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。
- ² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。
- ³ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。
- ⁴ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

*請刪去不適用者

- 這是本機構首次申請區議會撥款
- 本機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 並獲得批准。請列出上次相同活動的申請以及在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)：

上次相同活動的申請：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.			

新近的三次申請：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 購買防疫用品	2.2020-3.2020	800,000	C.I.252 / 2019 - 2020
2. 清潔中西區街道服務	2.2020-3.2020	500,000	C.I.253 / 2019 - 2020
3.			

2. 合辦者／協辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦／協辦機構名稱／ 聯絡人姓名／電話號碼／ 傳真號碼／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	
2. 協辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	中西區民政事務處負責統籌活動

3. 建議活動的資料

- (A) 項目／活動名稱：防疫清潔用品
- (B) 性質：社區服務
- (C) 目的：透過派發清潔用品給區內市民，宣傳保持社區、家居清潔及個人衛生信息
- (D) 推行日期及時間／推行期：2020年2月至2020年3月
- (E) 策劃／籌備期：2020年2月
- (F) 申請資助額：972,000元
- (G) 舉辦地點：中西區區議員辦事處、區內長者中心及社區中心
- (H) 內容：透過中西區區議員、區內長者中心及社區中心派發清潔用品給區內市民，以宣傳保持社區、家居清潔及個人衛生信息
- (I) 對象： 區內所有居民 殘疾人士

- 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年／學生 其他，請說明：

(J) 預計*參加人數／觀眾人數：

參加者／受惠者：約 30,000 人 義工：--- 工作人員：--- (受薪/
非受薪)
 表演者／講者：--- 嘉賓：--- 其他：---

(K) 宣傳和推廣方法：區議會秘書處將發信通知區議員辦事處、區內的長者中心及社區中心。

(L) 預計效益／成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 派發清潔用品可有效向市民宣傳保持社區、家居清潔及個人衛生信息

*請刪去不適用者

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
向承辦商索取報價	2020 年 2 月
訂購防疫清潔用品	2020 年 2 月至 3 月
派發防疫清潔用品	2020 年 3 月(暫定)

(N) 門票分配方法(如適用)：

(1) 公開分配

- 經政府部門 (如民政事務處、康樂及文化事務署場地)
 (預計數量：_____張)
 經區議會秘書處分發予區內相關團體* (預計數量：_____張)
 經區議員分發 (預計數量：_____張)
 提供 10 張門票予區議員#
 機構自行公開分發
 分發方式：_____
 (預計數量：_____張)

(2) 非公開分配

- 機構自行向指定服務受眾提供 (如學校、長者中心)
 團體名稱：_____ (預計數量：_____張)
 團體名稱：_____ (預計數量：_____張)
 團體名稱：_____ (預計數量：_____張)

*如申請機構屬地區藝術文化團體，須免費提供兩成門票予區議秘書處，以便安排透過社會福利署分派各區內團體(如社福機構)。

#如申請機構屬地區藝術文化團體，須另外提供最少 10 張門票予區議員。

開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵			0
內部資源			0
贊助和捐贈			0
其他			0
預算收入總額(A)			0

預算開支項目 ⁶	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
1. 防疫清潔用品採購、包裝及運輸服務	30,000	32 (參考清潔包 單位成本)	960,000	960,000		
2. 雜項	-	-	12,000	12,000		
總額：			972,000 (B)	972,000 (C)		
申請區議會撥款的款額 (C)\$ <u>972,000</u> = (B)\$ <u>972,000</u> - (A)\$ <u>0</u>						

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

⁶ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：

獲授權人姓名：

職位：

日期：

中西區區議會主席

2020年2月10日

* 請刪去不適用者

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第1段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處
中西區區議會秘書處
電話號碼：2852 3549